

**Cipro**

Ai sensi dell'articolo 1 della Costituzione (Σύνταγμα), "lo Stato di Cipro è una Repubblica presidenziale indipendente e sovrana", fondata sui principi della legalità, della separazione dei poteri (esecutivo, legislativo e giudiziario), dell'imparzialità della magistratura e del rispetto e tutela dei diritti dell'uomo e delle libertà fondamentali. I diritti dell'uomo e le libertà fondamentali sono tutelati dalla Parte II della Costituzione, che rispecchia la Convenzione europea dei diritti dell'uomo (CEDU, in greco Ε.Σ.Α.Δ.). Ai sensi dell'articolo 35 della Costituzione, "le autorità legislative, esecutive e giudiziarie della Repubblica sono tenute a garantire, nei limiti della rispettiva competenza, l'efficace applicazione delle disposizioni previste in questa Parte". La legalità è garantita non solo dalla Costituzione scritta e dalle leggi, ma anche dall'impegno del governo di rispettare i limiti costituzionali ad esso imposti e di assicurare che l'organo legislativo approvi leggi costituzionali e che la magistratura sia imparziale e indipendente.

**Fonti del diritto****1. Il diritto dell'Unione europea**

Il 1° maggio 2004 Cipro è divenuta a tutti gli effetti uno Stato membro dell'Unione europea e, in quanto tale, è soggetto al diritto dell'Unione europea. Secondo la giurisprudenza della Corte di giustizia dell'Unione europea, il diritto dell'UE prevale sul diritto nazionale degli Stati membri, compresa la Costituzione e le leggi interne.

La supremazia del diritto dell'UE sulla Costituzione della Repubblica di Cipro è tutelata dalla Costituzione stessa, che è stata modificata con la legge sul quinto emendamento della Costituzione (*Ο περί της Πέμπτης Τροποποίησης του Συντάγματος Νόμος*) (legge n. 127(I)/2006) per chiarire la supremazia del diritto dell'UE sulla Costituzione.

La Repubblica di Cipro ha inoltre adattato e armonizzato il proprio diritto nazionale con quello dell'UE, emanando vari atti legislativi e, nel contempo, annullando o emendando varie norme del diritto nazionale, tra cui, come si è detto, la Costituzione.

Il diritto dell'UE è pertanto la fonte suprema del diritto nella Repubblica di Cipro e comprende sia le disposizioni adottate dagli Stati membri, ossia i trattati istitutivi della Comunità europea e i relativi protocolli e allegati, quali sono stati integrati o modificati nel corso del tempo, sia gli atti normativi emanati dalle istituzioni dell'Unione europea in forma di regolamenti, direttive o decisioni. Esso comprende anche le convenzioni internazionali concluse tra l'Unione e paesi terzi od organizzazioni internazionali, i principi generali e fondamentali del diritto, il diritto consuetudinario, le norme generali del diritto internazionale pubblico e la giurisprudenza della Corte di giustizia dell'Unione europea, secondo cui i diritti umani fondamentali, quali principi generali del diritto, fanno parte integrante dell'*acquis* europeo.

**2. La Costituzione della Repubblica di Cipro (Σύνταγμα της Κυπριακής Δημοκρατίας)**

La Costituzione della Repubblica di Cipro è stata adottata nel 1960, quando è stata proclamata la Repubblica di Cipro, e ai sensi dell'articolo 179 costituisce la legge suprema dello Stato. In seguito all'adesione di Cipro all'Unione europea e all'emendamento della Costituzione di cui si è detto al punto 1, il diritto dell'UE prevale sull'ordinamento costituzionale interno e le norme costituzionali devono essere conformi al diritto dell'UE.

**3. Convenzioni / trattati / accordi internazionali**

Ai sensi dell'articolo 169 della Costituzione, le convenzioni, i trattati e gli accordi internazionali conclusi per decisione del Consiglio dei ministri, una volta ratificati mediante atto legislativo e pubblicati nella Gazzetta ufficiale della Repubblica di Cipro, prevalgono su ogni legge nazionale (a eccezione della Costituzione) e anche in caso di conflitto con tali leggi, purché siano applicati dalla controparte secondo le medesime modalità.

**4. Leggi formali**

Le leggi formali sono le leggi approvate dalla Camera dei rappresentanti (*Βουλή των Αντιπροσώπων*), che esercita il potere legislativo. Tali leggi devono essere conformi al diritto dell'Unione europea e alla Costituzione.

Ai sensi dell'articolo 188 della Costituzione, le leggi attualmente in vigore nella Repubblica di Cipro sono le leggi che erano presenti nella raccolta delle leggi del Parlamento in forza di tale articolo alla vigilia del giorno dell'indipendenza, a meno che altre disposizioni siano state o saranno emanate a norma di una legge in vigore o adottata in conformità della Costituzione, e le leggi approvate dalla Camera dei rappresentanti dopo l'indipendenza.

**5. Atti normativi**

Gli atti normativi sono atti legislativi emanati dall'esecutivo in virtù dei poteri ad esso conferiti dalla legge. Tali atti devono essere conformi al diritto dell'Unione europea, alla Costituzione e alle leggi nazionali.

Il potere dell'esecutivo di emanare altre norme di legge (legislazione secondaria) necessarie per l'applicazione e l'esecuzione di una legge è denominato potere regolamentare e, sebbene a Cipro il potere legislativo spetti alla Camera dei rappresentanti, esso viene attribuito al governo per la disciplina di questioni specifiche o di interesse locale o tecniche o particolari.

**6. Giurisprudenza della Corte suprema (Ανώτατο Δικαστήριο)**

A Cipro vige il principio secondo il quale le sentenze della Corte suprema sono vincolanti per tutti gli organi giudiziari di grado inferiore. Pertanto, una sentenza della Corte suprema che sia interpretativa di una norma di legge è considerata fonte del diritto.

**7. Diritto consuetudinario Principi di equità**

Il diritto consuetudinario (*κοινοδικαίο*) e i principi di equità (*επιείκεια*) sono anch'essi fonti del diritto in mancanza di altre disposizioni di legge.

**Tipi di atti normativi – descrizione****Diritto scritto**

La Costituzione della Repubblica di Cipro.

Le convenzioni, i trattati e gli accordi internazionali conclusi con paesi terzi, ratificati mediante atto legislativo e pubblicati nella Gazzetta ufficiale della Repubblica di Cipro, che prevalgono su ogni legge nazionale purché siano applicati dalla controparte secondo le medesime modalità.

Le leggi in vigore ai sensi dell'articolo 188 della Costituzione alla vigilia del giorno dell'indipendenza secondo le disposizioni in esso contenute, a meno che altre disposizioni siano state o saranno adottate ai sensi di una legge in vigore o adottata in conformità della Costituzione. Le leggi approvate dalla Camera dei rappresentanti dopo l'indipendenza.

Atti normativi (*κανονιστικές πράξεις*), regolamenti (*κανονισμοί*).

**Diritto non scritto**

Giurisprudenza della Corte suprema, della Corte di giustizia dell'Unione europea e della Corte dei diritti dell'uomo.

Diritto consuetudinario e principi di equità, a meno che siano in vigore o saranno adottate altre disposizioni in un testo di legge in vigore o adottato ai sensi della Costituzione.

#### **Gerarchia delle fonti**

Con l'adesione della Repubblica di Cipro all'Unione europea, la gerarchia delle fonti di questo Stato membro è la seguente:

DIRITTO DELL'UNIONE EUROPEA

COSTITUZIONE DELLA REPUBBLICA DI CIPRO

CONVENZIONI / TRATTATI / ACCORDI INTERNAZIONALI

LEGGI FORMALI

ATTI NORMATIVI

GIURISPRUDENZA DELLA CORTE SUPREMA

DIRITTO CONSUETUDINARIO E PRINCIPI DI EQUITÀ

Il diritto consuetudinario e i principi di equità sono una fonte del diritto cipriota e si applicano in mancanza di altre disposizioni di legge o di un altro quadro istituzionale.

#### **Istituzioni preposte all'adozione degli atti normativi**

La Costituzione della Repubblica di Cipro opera una chiara distinzione fra i tre poteri dello Stato: il potere esecutivo è esercitato dal presidente, dal vicepresidente e dal Consiglio dei ministri, il potere giudiziario spetta agli organi giudiziari della Repubblica e il potere legislativo è conferito alla Camera dei rappresentanti, che è l'organo legislativo supremo della Repubblica. Sebbene la funzione legislativa spetti alla Camera dei rappresentanti, l'esecutivo può emanare norme di legge necessarie ai fini dell'applicazione di una legge e può rispondere alle varie istanze che gli possono essere rivolte. Questo potere conferito all'esecutivo di emanare altre norme di legge necessarie per l'applicazione e l'esecuzione di una legge è denominato "potere normativo".

#### **Processo decisionale**

L'iter di adozione di una legge inizia con la proposta di un disegno o di un progetto di legge. Il diritto di presentare un disegno di legge spetta ai rappresentanti, mentre il diritto di presentare un progetto di legge è riservato ai ministri. Tutti i progetti e i disegni di legge in esame presso la Camera dei rappresentanti sono discussi inizialmente dalla competente commissione parlamentare e successivamente in seduta plenaria.

Le leggi e le risoluzioni della Camera dei rappresentanti sono approvate a maggioranza semplice dei rappresentanti presenti e votanti e, una volta approvate, vengono notificate all'Ufficio del presidente della Repubblica, che le emana promulgandole sulla Gazzetta ufficiale o le rinvia alla Camera per riesame. In questo caso, se la Camera persiste nella propria posizione, il Presidente è tenuto a emanare la legge in questione, a meno che non eserciti il proprio diritto costituzionale di ricorrere alla Corte suprema perché questa si pronunci sulla conformità di tale legge con la Costituzione o con il diritto dell'UE. Se la Corte attesta la conformità della legge, questa sarà promulgata immediatamente. In caso contrario, non si procede alla promulgazione.

Le leggi sono inserite nella raccolta delle leggi del Parlamento all'atto della promulgazione nella Gazzetta ufficiale della Repubblica di Cipro o alla data stabilita dalla legge e possono essere abrogate da un'altra legge o anche, in determinate circostanze, tacitamente.

#### **Basi di dati giuridici**

Nella Repubblica di Cipro sono disponibili le seguenti basi di dati giuridici:

##### **CyLaw**

**Cyprus Legal Portal** (ΝΟΜΙΚΟΣ ΚΟΜΒΟΣ ΣΤΟ ΔΙΑΔΙΚΤΥΟ CYPRUS LEGAL PORTAL)

#### **La consultazione è gratuita?**

La consultazione di CyLaw è gratuita, mentre quella del PORTAL è consentita soltanto agli abbonati.

#### **Breve descrizione**

##### **1. CyLaw**

La CyLaw è stata creata nel gennaio 2002 come base di dati non a scopo di lucro per fornire informazioni giuridiche indipendenti e gratuite e l'accesso alle fonti del diritto cipriota, nell'ambito del movimento internazionale per il libero accesso al diritto di cui essa fa parte. La base di dati CyLaw contiene le sentenze della Corte suprema e le sentenze di secondo grado del Tribunale della famiglia dal 1997, i codici di procedura civile e vari articoli e testi di argomento giuridico.

Le sentenze contenute nella base di dati CyLaw sono state caricate in formato elettronico a cura della Corte suprema. I testi delle sentenze sono in originale, così come emessi dalla Corte, senza modifiche o correzioni.

##### **2. Cyprus Legal Portal (ΝΟΜΙΚΟΣ ΚΟΜΒΟΣ ΣΤΟ ΔΙΑΔΙΚΤΥΟ)**

Il Portale giuridico di Cipro fornisce un agevole accesso, tra l'altro, ad articoli, testi e pubblicazioni di interesse immediato per chi si occupa di questioni giuridiche e l'accesso a una base di dati giuridici per abbonati che contiene le banche dati della legislazione (*Νομοθεσία*) e della giurisprudenza (*Νομολογία*) della Repubblica di Cipro.

Il repertorio delle leggi (*Ευρετήριο των Νόμων*) contiene l'elenco di tutte le leggi presenti nella raccolta di leggi del Parlamento o abrogate e l'elenco di tutti i relativi regolamenti. Questi elenchi vengono costantemente aggiornati quando viene pubblicata la Gazzetta ufficiale.

Il repertorio della giurisprudenza (*Ευρετήριο της Νομολογίας*) consente di effettuare la ricerca del testo di pronunce giudiziali in base a vari criteri di ricerca.

#### **Link correlati**

**Νομική Υπηρεσία της Δημοκρατίας** (Ufficio giuridico)

**Ανώτατο Δικαστήριο** (Corte suprema)

**Βουλή των Αντιπροσώπων** (Camera dei rappresentanti)

Ultimo aggiornamento: 23/07/2019

La versione di questa pagina nella lingua nazionale è affidata allo Stato membro interessato. Le traduzioni sono effettuate a cura della Commissione europea. È possibile che eventuali modifiche introdotte nell'originale dallo Stato membro non siano state ancora riportate nelle traduzioni. La Commissione europea declina qualsiasi responsabilità per le informazioni e i dati contenuti nel documento e quelli a cui esso rimanda. Per le norme sul diritto d'autore dello Stato membro responsabile di questa pagina, si veda l'avviso legale.